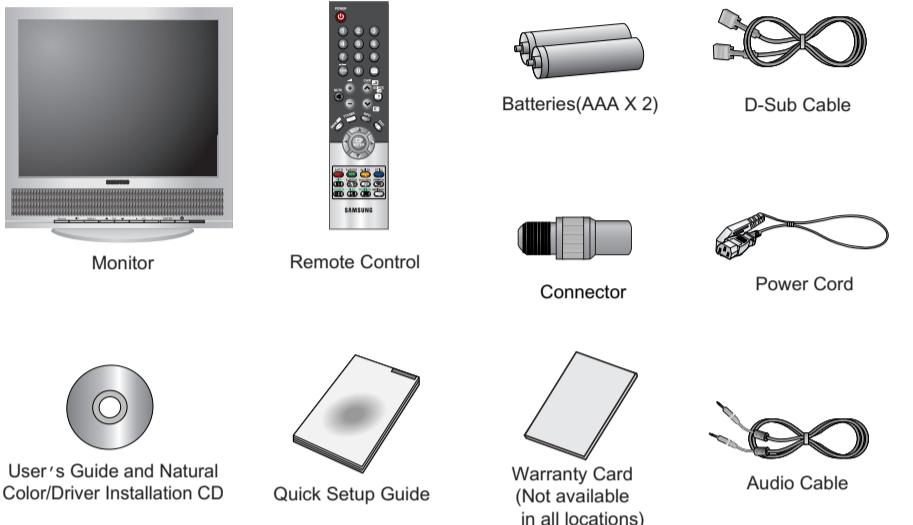


## Quick Setup Guide

### Step 1 Unpacking Your Monitor



Open the box and check the contents.

Otkrijte korobku i poverjte soderzhimoe.

Ouvrez la boite et vérifiez la présence de tous les éléments.

Abra la caja y compruebe el contenido.

Öffnen Sie den Karton und überprüfen Sie den Lieferumfang.

Nyissa ki a dobozt, és ellenőrizze a tartalmát.

Aprire la confezione e controllarne il contenuto.

Otwórz pudełko i sprawdź zawartość.

Abra a caixa e confirme o conteúdo.

Откройте коробку и проверьте содержимое.

Ouvrez la boîte et vérifiez la présence de tous les éléments.

Abra la caja y compruebe el contenido.

Öppna förpackningen och kontrollera innehållet.

Kutuyu açın ve içindeki kontrolleri kontrol edin.

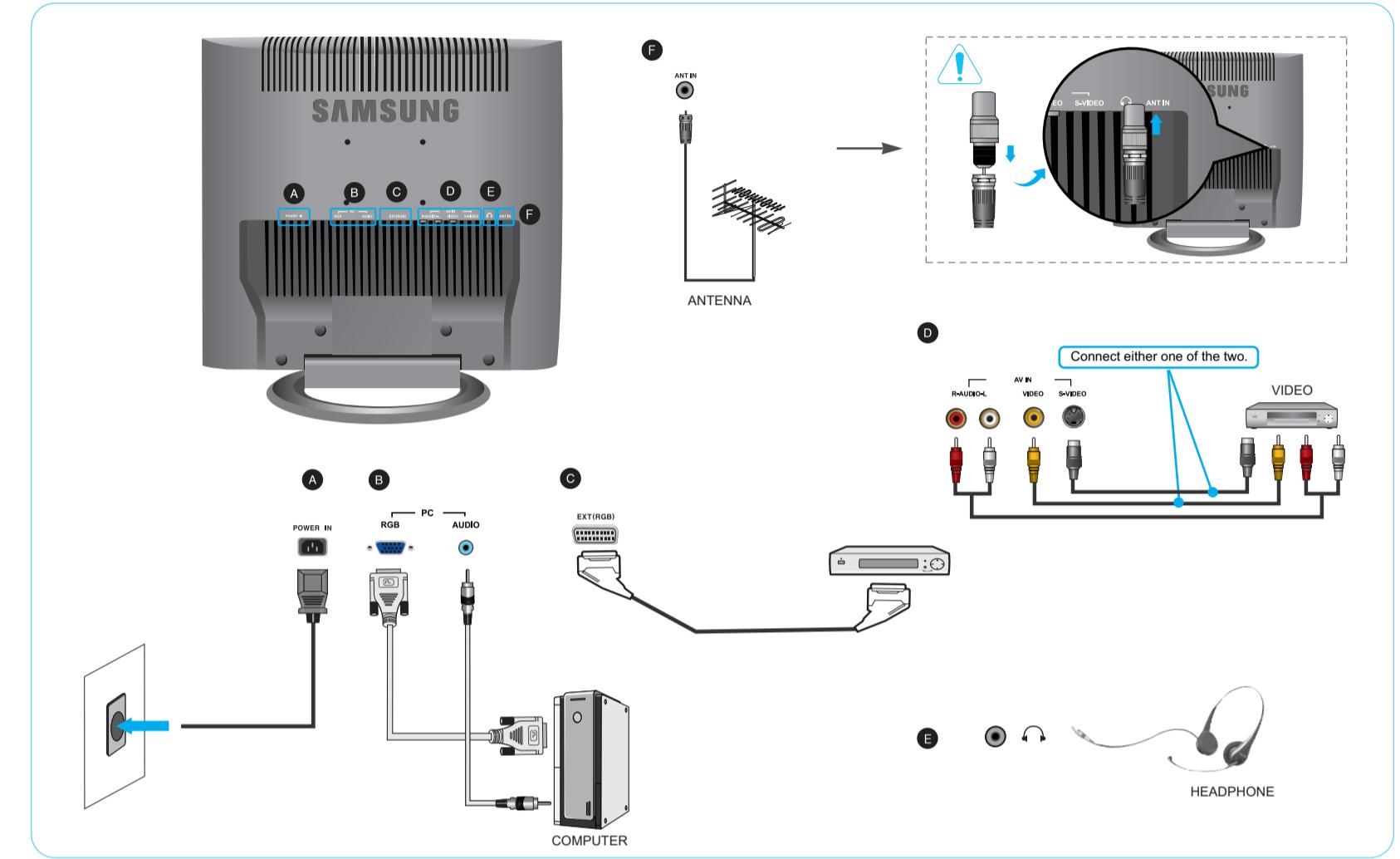
Apri la confezione e controllarne il contenuto.

打开包装箱，检查内容。

打開裝包及檢查內容物。

BN68-00739R-01

### Step 2 Connecting Your Monitor



In areas where antenna cable is not supported, first, attach Connector to TV antenna.  
Dans les zones où les câbles antenne ne sont pas supportés, connectez d'abord l'antenne de la télévision.  
In Gebieten, wo das Antennenkabel nicht unterstützt wird, müssen Sie zuerst das Anschlussstück an der Fernsehantenne befestigen.  
Azokon a területeken, ahol az antennakábel nem támogatott, először csatlakoztassa a szatellitantennát a TV antennához.  
Nella area in cui non è supportato il cavo dell'antenna, collegare prima il connettore all'antenna TV.  
W regionach, gdzie kabel antenowy nie jest obsługiwany, napięw podłącz wtyczkę do anteny telewizyjnej.  
Em áreas onde o cabo da antena não seja suportado, ligue primeiro o conector à antena de TV.

In areas where antenna cable is not supported, first, attach Connector to TV antenna.  
Dans les zones où les câbles antenne ne sont pas supportés, connectez d'abord l'antenne de la télévision.  
In Gebieten, wo das Antennenkabel nicht unterstützt wird, müssen Sie zuerst das Anschlussstück an der Fernsehantenne befestigen.  
Azokon a területeken, ahol az antennakábel nem támogatott, először csatlakoztassa a szatellitantennát a TV antennához.  
Nella area in cui non è supportato il cavo dell'antenna, collegare prima il connettore all'antenna TV.  
W regionach, gdzie kabel antenowy nie jest obsługiwany, napięw podłącz wtyczkę do anteny telewizyjnej.  
Em áreas onde o cabo da antena não seja suportado, ligue primeiro o conector à antena de TV.

- A Power Connection terminal
- B PC Connection terminal
- C EXT(RGB) Connection terminal
- D AV Connection terminal
- E Headphone Connection terminal
- F TV Connection terminal

- G Güç Bağlantı noktası
- H PC Bağlantı Noktası
- I EXT(RGB) bağlantı terminali
- J AV bağlantı terminali
- K Kulaklık Bağlantı noktası
- L TV bağlantı terminali

- ① 電源端子
- ② PC入力端子
- ③ EXT(RGB)外部接続端子
- ④ AV入力端子
- ⑤ ヘッドフォン接続端子
- ⑥ TV入力端子

- A Power Connection terminal
- B PC Connection terminal
- C EXT(RGB) Connection terminal
- D AV Connection terminal
- E Headphone Connection terminal
- F TV Connection terminal

- Ⓐ Terminal d'alimentation Électrique
- Ⓑ Connexion PC
- Ⓒ Connexion EXT(RGB)
- Ⓓ Connexion AV
- Ⓔ Prise pour les écouteurs
- Ⓕ Connexion TV

- Ⓐ 電源端子
- Ⓑ PC入力端子
- Ⓒ EXT(RGB)外部接続端子
- Ⓓ AV入力端子
- Ⓔ ヘッドフォン接続端子
- Ⓕ TV入力端子

- A Netzanschlussbuchse
- B PC Anschlussbuchse
- C Anschlussbuchse EXT(RGB)
- D Anschlussbuchse AV
- E Kopfhöreranschlussbuchse
- F Anschlussbuchse TV

- Ⓐ 插座连接端子
- Ⓑ PC连接端子
- Ⓒ EXT(RGB)连接端子
- Ⓓ AV连接端子
- Ⓔ 耳机连接端子
- Ⓕ TV连接端子

- Ⓐ 電源接続端子
- Ⓑ PC接続端子
- Ⓒ EXT(RGB)接続端子
- Ⓓ AV接続端子
- Ⓔ 頭戴式耳機接続端子
- Ⓕ TV接続端子

- A Tápellátási csatlakozóaljzat
- B PC csatlakozóaljzat
- C EXT.(SCART) csatlakozó
- D AV csatlakozó
- E Fejhallgató csatlakozóaljzat
- F Antenna csatlakozóaljzat

- Ⓐ 电源连接终端
- Ⓑ PC连接端子
- Ⓒ EXT(RGB)连接端子
- Ⓓ AV连接端子
- Ⓔ 头戴式耳机连接端子
- Ⓕ 天线连接端子

- Ⓐ 電源連結終端
- Ⓑ PC連接端子
- Ⓒ EXT(RGB)連接端子
- Ⓓ AV連接端子
- Ⓔ 頭戴式耳機連接端子
- Ⓕ TV連接端子

- A Terminale di collegamento dell'alimentazione
- B Terminale di collegamento PC
- C Terminale di collegamento EXT(RGB)
- D Terminale di collegamento AV
- E Terminale di collegamento cuffie
- F Terminale di collegamento TV

- Ⓐ Stromanschlutung
- Ⓑ PC anslutning
- Ⓒ EXT(RGB) anslutning
- Ⓓ AV anslutning
- Ⓔ Hörlurs anslutning
- Ⓕ TV anslutning

- Ⓐ 電源接続端子
- Ⓑ PC接続端子
- Ⓒ EXT(RGB)接続端子
- Ⓓ AV接続端子
- Ⓔ 頭戴式耳機接続端子
- Ⓕ TV接続端子

BN68-00739R-01

### Step 3 Selecting Region and Country



When you turn the power on of the product for the first time since it released from a factory, menu to select location will appear. Choose the region and country where you use the monitor. This is because broadcasting type varies according to region and country. Note : This product can be used worldwide if area configuration is set up regardless of broadcasting type.

Lors de la première mise sous tension du produit après sa sortie d'usine, un menu de sélection de zone apparaît. Choisissez la région et le pays dans lesquels vous allez utiliser le moniteur.

En effet, le type de programmes varie suivant les régions et les pays.

Remarque : Ce produit peut être utilisé dans le monde entier à partir du moment où la zone a été définie sans tenir compte du type de programmes.

Remarque : Si le pays n'est pas correctement sélectionné, le produit ne pourra pas sélectionner les canaux locaux.

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal nach der Lieferung ab Werk einschalten, erscheint das Menü zur Länderauswahl. Wählen Sie die Region und das Land aus, wo Sie den Monitor nutzen.

Dies ist notwendig, weil die Fernsehnorm von der Region und dem Land abhängt.

Hinweis : Dieses Gerät ist weltweit einsetzbar, wenn die Ortsinstellung ungeachtet der Fernsehnorm erfolgt.

Hinweis : Würde das Land nicht ordnungsgemäß ausgewählt, kann das Gerät keine Programme finden.

Amikor először használja a készüléket, megjelenik a területláthatósági menü. Válassza ki azt a régiót és országot, ahol a monitor használni fogja. Erről azért van szükség, mert a műsorszórás típusa és az országunként eltérő.

Megjegyzés : A termék a világ minden országában használható, ha a területi beállítás a műsorszórás típusától függően új beállítás.

Megjegyzés : Ha az országot nem állítja be helyesen, előfordulhat, hogy a termék nem lesz képes megtalálni a csatornákat.

Quando si accende il prodotto per la prima volta, appare un menu per la selezione del paese in cui ci si trova. Selezionare la regione e il paese in cui si utilizzerà il monitor. Il motivo di questa selezione è costituito dal fatto che i segnali trasmessi variano tra paesi diversi.

Note: Questo prodotto può essere utilizzato in tutto il mondo, indipendentemente dal tipo di segnale trasmesso, purché sia impostata la configurazione dell'area.

Nota : Se il paese non viene selezionato correttamente, il prodotto potrebbe non individuare i canali.

Przy pierwszym włączeniu zasilania urządzenia od momentu, kiedy opuściło fabrykę, pojawi się menu wybór lokalizacji. Wybierz region i kraj, w którym używasz monitora. Jest to konieczne, ponieważ w różnych regionach i krajach występują różne typy transmisji.

Uwaga : Po konfigurowaniu obszaru można używać tego urządzenia na całym świecie niezależnie od typu transmisi.

Uwaga : W przypadku wyboru niewłaściwego kraju, urządzenie może nie znaleźć kanałów.

Quando recebe originalmente o produto e o liga pela primeira vez, é apresentado o menu para selecionar a localização. Selecione a região e o país onde vai utilizar o monitor. Isto deve-se ao facto de o tipo de difusão variar consoante a região e o país.

Soltar : Este produto pode ser utilizado em todo o mundo se a configuração de área for configurada, independentemente do tipo de difusão.

Soltar : Se o país não for correctamente seleccionado, o produto poderá não localizar os canais.

При первом включении питания изделия после его доставки с завода изготовителя появляется меню выбора географической зоны. Выберите регион и страну, в которой будет использоваться монитор. Это необходимо вследствие того, что тип транслируемого сигнала зависит от страны и региона использования.

Примечание : Данное изделие может использоваться в любой стране вне зависимости от типа сигнала вещания при условии правильной установки зональных параметров.

Примечание : Если страна выбрана неправильно, поиск каналов может не работать.

Cuando se activa la alimentación del producto la primera vez conforme a lo recibido de la fábrica, aparece el menú para seleccionar la ubicación.

Seleccione la región y el país en donde se utilizará el monitor. El motivo son las diferencias en el tipo de difusión según la región y el país.

Nota : Este producto se puede utilizar por todo el mundo si se establece la configuración del área sea cual sea el tipo de difusión.

Nota : Si el país no se selecciona correctamente, el aparato puede no encontrar los canales.

När du slår på strömmen till produkten första gången efter leveran från fabriken, visas en meny där du väljer plats. Välj den region och det land där du ska använda bildskärmen. Detta beror på att utsträckningsstyper varierar beroende på region och land.

Obs : Denne produkt kan anvendes i hele verden om du ställer in områdeskonfigurationen oavsett utsträckningsstyp.

Obs : Om du inte väljer land på rätt sätt, kan produkten få svårt att hitta kanaler.

Fabrikadan çıktıktan sonra ürün ilk defa açıldığında, konum seçme menüsü göründür. Monitörü kullanmak istediğiniz bölge ve ülke seçimi yapın. Bu işlemi yapmadan önce, Yayınlama türleri ve bölge göre değiştiğinden bu işlem yapılmaktadır.

Not : Alan yapılandırmasının yanı sıra belirtilmiş türlerde de gerekli olabilir.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

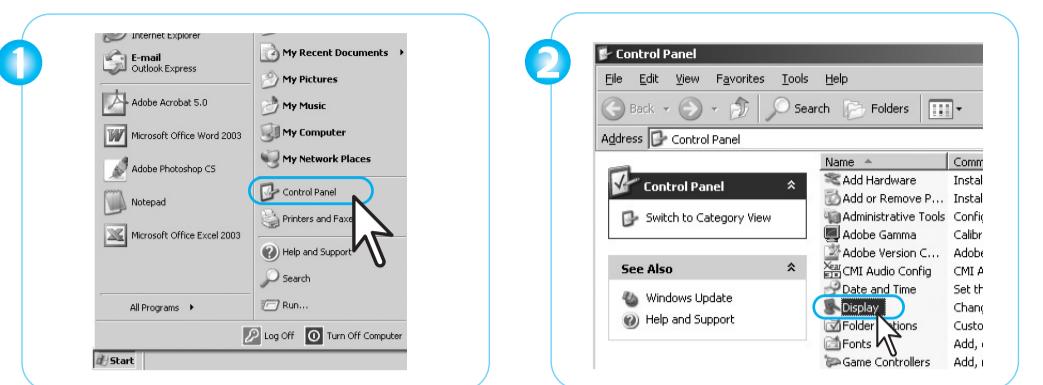
Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.

Not : Bu seçeneklerin en çok farklılık gösterdiği yerlerde kullanılır.</p

## Step 5 Setting the Resolution and the Vertical Frequency (Refresh rate)



With an LCD monitor, you may experience poor picture quality or noise if the resolution and the frequency are not set to their optimal ranges. Ensure that you adjust the settings as above for the best viewing experience.

Si la fréquence ou la résolution ne sont pas configurées au mieux, cela peut occasionner, pour votre moniteur LCD, un manque de qualité ou des bruits. Assurez-vous que les paramètres soient bien comme indiqué ci-dessus pour obtenir la meilleure qualité possible.

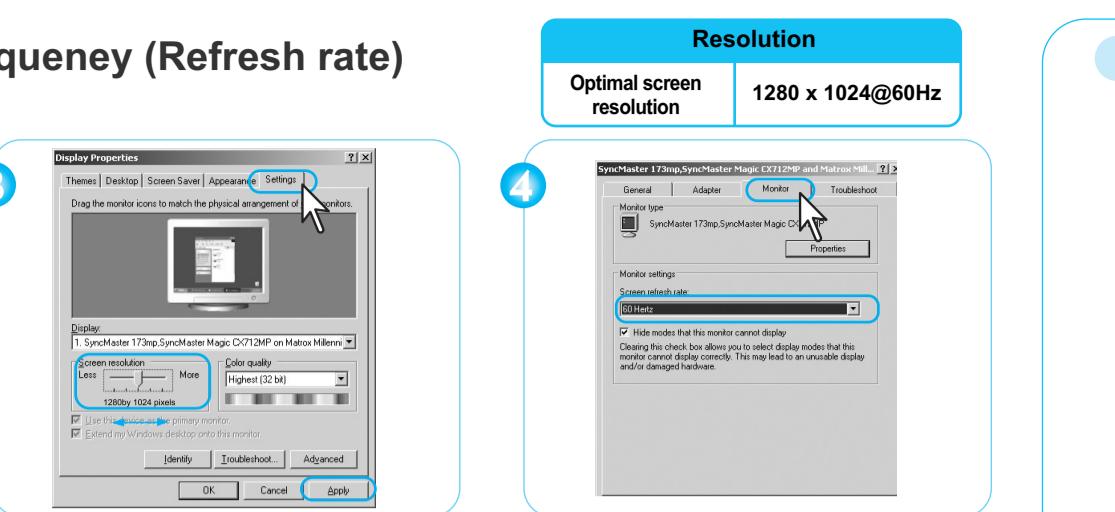
Bei einem LCD-Monitor kann es zu einer schlechten Bildqualität oder Rauschen kommen, wenn Auflösung und Frequenz nicht im optimalen Bereich eingestellt sind. Um das beste Bild zu erzielen, sollten Sie daher aufchten, dass die Einstellung oben abgebildet erfolgt.

LCD monitor esetén előfordulhat, hogy ha a felbontás és a képfrekvenciával nem az optimális tartományra van beállítva, akkor nem lesz megfelelő a képműködés, illetve szemcsés lesz a kép. A legjobb képműködés érdekében a fentiek szerint adjon meg a beállításokat.

Con un monitor LCD si possono verificare perdite di qualità dell'immagine o rumore se la risoluzione e la frequenza non sono impostati sui rispettivi valori ottimali. Ensure that you adjust the settings as above for the best viewing experience.

W przypadku panelu LCD, jeśli rozdzielcość i częstotliwość nie zostaną optymalnie ustalone, obraz może być słabej jakości lub mogą wystąpić zakłócenia. Pamiętaj, aby wyregulować ustawienia jak wyżej w celu uzyskania jak najlepszego obrazu.

Com um monitor LCD, poderá detectar uma qualidade de imagem fraca ou ruído se a resolução e a frequência não estiverem definidas para os respectivos intervalos ótimos. Certifique-se de que ajusta as definições, tal como acima indicado, de modo a obter a melhor experiência de visualização possível.



Если при использовании LCD-монитора не установлены оптимальные значения разрешения и частоты обновления, изображение может иметь низкое качество, или могут наблюдаться шумы. Для получения оптимального качества изображения необходимо выполнить настройки, как указано выше.

Con un monitor LCD, puede experimentar una baja calidad de la imagen o ruido si la resolución y la frecuencia no están configuradas dentro de unos valores óptimos. Asegúrese de ajustar la configuración según lo anterior para disfrutar de la mejor calidad de imagen.

Med en LCD-skärm kan det hända att du råkar ut för dålig bildkvalitet eller brus om upplösningen och frekvensen inte är inställd på optimalt interval. Var god att justera inställningarna för bästa möjliga visningsupplevelse.

Cözünürük şekilde frekansı en iyi değerlerine ayarlamamazsa bir LCD monitörle zayıf resim kalitesi veya çiziri deneyimi yaşayabilirsiniz. En iyигörüntü deneyimi için yukarıdaki gibi yapılandırın emin olun.

解像度および周波数が最適な範囲に設定されていない場合、LCDモニターの映像や音に乱れが発生することがあります。最適な環境で視聴するには、設定を上のようによ調整します。

使用液晶显示器时，如果分辨率和频率未设为最佳范围，则可能会导致不良画面品质。一定要按照以上说明对设置进行调整，以获得最佳的视觉体验。

将LCD监视器的解析度及频率调至最优化范围，让影像品质最佳化。确定以上设定能提供最佳观赏体验。

## Caution

TFT LCD panel manufactured by using advanced semiconductor technology with precision of 1ppm (one million) above is used for this product. But the pixels of RED, GREEN, BLUE and WHITE color seem to be bright sometimes or some of black pixels could be seen. This is not from bad quality and you can use it without uneasiness.

Pour ce produit on a utilisé un affichage TFT LCD fabriqué au moyen d'une technologie avancée de semi-conducteurs assurant une précision de 1ppm (un millionième). Cependant les pixels des couleurs ROUGE, VERT, BLEUE et BLANCHE pourraient apparaître brillants ou encore noirs. Cela n'est pas à une mauvaise qualité et vous pouvez utiliser l'appareil sans inquiétude.

Dieses Produkt verfügt über ein TFT-LCD-Display, das mit modernster Halbleitertechnologie hergestellt wurde und eine Genauigkeit von 99,99% gewährt. Gelegentlich können rote, grüne, blaue und weiße Bildpunkte hell erscheinen oder es können schwarze Pixel auftreten. Dies ist kein Zeichen für schlechte Qualität oder technische Defekte.

E termék gyártóhoz felelőt fejlesztő technológiával 1ppm (1 milliomos) pontossággal készült TFT LCD panelt használhat. A vörös, zöld, kék és fehér színű képpontok néha fényesek látszanak vagy néhány fekete képpont látható. Ez nem arossz minőség következménye és a termék zavar nélküli használható.

Il pannello TFT LCD è fabbricato facendo uso della tecnologia di semiconduttori sofisticata con una precisione del 1ppm (un milionesimo) utilizzata per questo prodotto. Ma i pixel dei colori ROSSO, VERDE, BLU e BIANCO a volte possono apparire più brillanti o si possono visualizzare alcuni pixel neri. Ciò non è dovuto ad una cattiva qualità e si può quindi far uso del prodotto in tutta sicurezza.

Dla tego produktu użyto panelu TFT LCD wytworzzonego przy użyciu zaawansowanej technologii półprzewodnikowej o precyzyjności 1ppm (jedna milionowa). Jednakże piksele

O painel TFT LCD é fabricado usando a tecnologia de semicondutor avançada com precisão de 1ppm (um milionesimo). Mas os pixels de VERMELHO, VERDE, AZUL e BRANCO algumas apresentam-se mais brilhantes ou é possível ver os pixels escuros. Isso não acontece por causa da qualidade precária da imagem e é possível utilizá-lo sem reservas.

В данной модели используется тонкопленочная ЖК-панель (TFT-LCD), изготовленная с применением современной технологии полупроводников с точностью 1 ppm (одна миллионная). Иными словами КРАСНОГО, ЗЕЛЕНОГО, СИНЕГО и БЕЛОГО цветов становятся яркими или черными. Это не является следствием плохого качества и не вызывает неудобств в работе.

Para este producto se usa la pantalla TFT LCD fabricada con tecnología avanzada de semiconductores con una precisión de 1ppm (um milionesimo). Pero a veces, los pixeles de color ROJO, VERDE, AZUL y BLANCO parecen estar brillantes o se pueden ver algunos pixeles negros. Esto no es debido a una mala calidad de la imagen y se puede usarlo con confianza.

TFT-LCD skärmen är tillverkad med avancerad halvledarteknologi med en precision på 1 ppm (en miljonstel). Men ibland kan pixlar av RÖD, GRÖN, BLÅ eller VIT färg verka alltför ljusstarka eller också kan några svarta pixlar ses. Detta beror inte på dålig kvalitet och du kan använda din produkt utan problem.

Bu türünde, 1ppm (milyonda bir) orandında duyarlılık sahip gelmiş yani iletişim teknolojisi kullanılarak üretilen TFT LCD panel kullanılmıştır. Ancak KIRMIZI, YESIL, MAVI ve BEYAZ renk pikselleri arada sıradan paralel paralel bazı sıyah pikseller görünebilir. Bunun nedeni kaliteli düşük olması değil, paneli herhangi bir kuşkuya kapılmadan kullanılırabilir.

この製品には、100万分の1以下の精度を持つ先進の半導体技術で製造されました。TFT LCDパネルが使用されています。しかし赤色、緑色、青色、白色のピクセルが明るく見えたり、黒いピクセルが発生することがあります。これは製品の不良ではありませんので安心してお使いください。

本产品薄膜晶体管液晶显示器(TFT LCD)，使用了精确度为1ppm（百万分之一）的先进半导体工艺制造而成。但是显示红色、绿色、蓝色和白色像素有时似乎太亮，或者能看到黑色像素(像素)。这不是质量不好，您在使用时不必要感到不安。

本產品薄膜電晶體管顯示屏顯示：使用「精確度為 1ppm (一百萬分之一)」的先進半導體工藝製造而成。但是顯示紅色、綠色、藍色和白色圖元有時似乎太亮，或者能看到黑色圖元(像素)。這不是品質不好，您在使用時不必感到不安。

If you view a fixed screen for an extended period of time, residual image or blurriness may appear. Change the mode to energy save or set a screensaver to moving picture when you need to be away from the monitor for an extended period of time.

Si vous visualisez un écran fixe pendant une longue période de temps, une image résiduelle ou floue peut apparaître. Passez en mode économie d'énergie ou réglez l'économiseur d'écran sur image mobile lorsque vous devez vous éloigner du moniteur pendant une période prolongée.

Wenn permanent dasselbe Standbild auf dem Bildschirm angezeigt wird, können Nachbilder oder verschwommene Flecken erscheinen. Deshalb sollen Sie zum Energiesparmodus wechseln oder einen beweglichen Bild einstellen, wenn Sie für längere Zeit nicht am Monitor arbeiten.

Ha hosszabb ideig változlanak a képernyőn lévő kép, akkor hátramaradék kép vagy elmosódás jelenhet meg. Ha hosszabb ideig táró kell lennie a monitorról, akkor általában azt át energiatárolós módra, vagy a képernyőről állítsa mozgás kezére.

Se si visualizza una schermata fissa per un periodo di tempo prolungato, può verificarsi la comparsa di un'immagine residua o di una macchia sfocata.

Attivare la modalità di risparmio energetico o impostare uno screensaver per spostare l'immagine quando è necessario allontanarsi dal monitor per un periodo di tempo prolungato.

Oglądanie tego samego ekranu przez dłuższy czas może sprawić, że ekran będzie zamazany lub widoczny będzie trwaly obraz. Włączaj tryb oszczędzania energii lub wygaszacz ekranu o ruchomym obrazie, kiedy pozostawiasz monitor na dłuższy okres czasu.

Se olhar para um ecrã fixo durante um longo período de tempo, poderão aparecer imagens residuais ou manchas. Altere o modo para poupança de energia ou defina uma protecção de ecrã para uma imagem em movimento quando tem de afastar do monitor durante um longo período de tempo.

При отображении неподвижной картины в течение продолжительного периода времени могут появляться остаточные изображения или нерезкость. Если Вы не собираетесь использовать монитор в течение длительного времени, переключите его в режим энергосбережения или активируйте экран, отображающий подвижное изображение.

Si el aparato muestra una imagen fija durante un largo período de tiempo, puede quedar una imagen residual o tener indefinición. Establezca el modo de ahorro de energía o configure un protector de pantalla con una imagen en movimiento, cuando sea necesario dejar desasistido el monitor durante un largo período de tiempo.

Om dit på ett långt stående skärmblad i längre stund, kan en kvadrerande bild eller surdighet förekomma. Ändra läget till strömspar eller ställ in en skärmbläckare som rör skärmbladen när du lämnar bildskärmen i längre stund.

Uzun bir süre sabit bir ekran görüntüleniyorsa, görüntü artığı denen durum veya bulanıklık meydana gelebilir.Uzun süre monitorden uzak kalacaksınız, enerji tasarrufu moduna geçin veya hareketli görüntüler içeren bir ekran koruyucu ayarlayın.

画像が長時間固定されると、残像やぶれが生じることがあります。長時間モニタから離れる場合は、節電モードに切り替えるかスクリーンセーバ（自動）を設定します。

如果观看某一固定图像的时间过长，则可能会出现画面残留或模糊不清。如果需要从监视器离开过长一段时段，则请改用节电模式，或者将屏幕保护程序设为一个移动图像。

若您經過一段長時間後仍舊觀看同一個畫面，則會出現殘留或模糊的影像。當您離開監視器一段長時間，請將模式改變為省電模式或是設定螢幕保護程式。

## Low Picture Quality When Viewed in TV Mode

Viewing in TV mode may result in relatively lower picture quality (compared to normal TV), as low-resolution TV signals must be expanded to fit the high-resolution monitor.

Lorsque vous êtes en mode Télévision, la qualité de l'image peut être appauvrie (comparée à la normale). En effet, les signaux de télévision de faible résolution doivent être amplifiés pour correspondre à la haute résolution du moniteur.

Im TV-Modus kann es zu einer relativ geringeren Bildqualität (im Vergleich zu einem normalen Fernseher) kommen, da die niedrigauflösenden TV-Signale ausgedehnt werden müssen, damit sie sich für den hochauflösenden Monitor eignen.

A TV-modban megjelenített kép viszonylag gyengébb képműködést eredményez (egy normál TV-hez viszonyítva), mert a kis felbontású TV-jeleket „szét kell húzni“ a nagy felbontású monitoron törlőnön megjelenítésekhez.

La visione in modalità TV può comportare immagini di qualità relativamente meno elevata (rispetto ad una TV normale), poiché i segnali TV devono essere espansi per l'adattamento al monitor ad alta risoluzione.

Obraz oglądany w trybie TV może cechować stosunkowo niższą jakość (w porównaniu do standardowego telewizora), ponieważ sygnały telewizyjne o niskiej rozdzielcości muszą zostać rozciągnięte, aby dopasować się do monitora wysokiej rozdzielcości.

A visualização no modo TV poderá resultar numa qualidade de imagem relativamente fraca (comparada com o modo de TV normal), uma vez que os sinais de TV de fraca resolução têm de ser expandidos para se ajustarem ao monitor da alta resolução.

При просмотре в режиме TV может наблюдаться относительно низкое качество изображения (по сравнению с обычным телевизором), так как для отображения на экране монитора высокого разрешения телевизионные сигналы, которые имеют низкое разрешение, подвергаются расширению.

La visualización en modo de televisión puede producir una calidad relativamente más baja de la imagen (comparada con un televisor normal) pues las señales de baja resolución de televisión deben ampliarse para ocupar su espacio en el monitor de alta resolución.

Att titta i TV-läge kan resultera i en relativt sämre bildkvalitet (jämfört med normal TV), eftersom lågupplöst TV-signaler måste utökas för att passa den högupplösta bildskärmen.

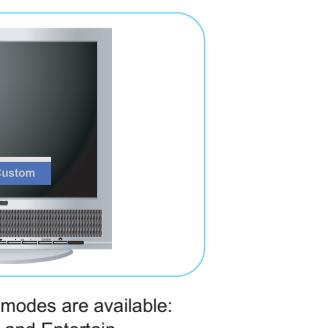
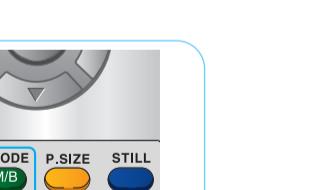
Düşük çözünürlükli TV sinyallerinin yüksek çözünürlükli monitöre uyumsuz için genişletilmesi gerektikten TV modunda görüntülenme, normal TV ile karşılaştırıldığında daha düşük rezolusyon kalitesiyle sonuçlanır.

TV-モードでの視認は通常のTVと比較して若干低画質になる場合があります。これは低解像度のTV信号を高解像度のモニターに合わせて拡張するために起こる現象です。

以tv模式進行觀看時，可能會造成相對較低的畫面品質（與常規電視相比），因為必須對低分辨率的電視信號進行擴展，使其符合高分辨率對顯示器。

以tv模式觀賞（相較一般電視）可能造成較低的畫面品質，除非配合高解析度監視器將低解析度電視訊號擴大。

## MagicBright™ [ ] (Available in PC Mode Only)



Currently four different modes are available: Custom, Text, Internet, and Entertain.

MagicBright™ is a new feature providing optimum viewing environment depending on the contents of the image you are watching.

MagicBright™ est une nouvelle fonction du moniteur qui offre une qualité d'affichage en matière de luminosité et de clarté deux fois supérieure à celle d'autres moniteurs existants.

MagicBright™ bezeichnet eine neue Moniturfunktion, die eine optimierte Monitordarstellung ermöglicht, die verglichen mit der Darstellung auf vorhandenen Monitoren doppelt so brillant und klar ist.

A MagicBright™ eg yú monitor-üzemmod, amelyel a képernyő megjelenítésének fényerje és tisztasága késztér jobb, mint a korábbi monitorok esetében.

MagicBright™ è una nuova funzione monitor, che fornisce al monitor una qualità di visualizzazione superiore grazie a una migliore luminosità e nitidezza rispetto ai monitor comuni.

MagicBright™ refiere-se a uma nova funcionalidade do monitor que proporciona uma qualidade de apresentação no ecrã duas vezes melhor em termos de brilho e de nitidez do que a dos monitores existentes.

MagicBright™ - это новая функция монитора, обеспечивающая двукратное улучшение качества изображения по сравнению с существующими мониторами путем повышения его яркости и четкости.

MagicBright™ es la denominación de una nueva característica de monitor que ofrece una calidad de pantalla dos veces más luminosa y clara que los monitores existentes.

MagicBright™ är en ny bildskärmfunktion som erbjuder en dubbelt så ljusskärt och skarp visningskvalitet jämfört med befintliga bildskärmar.

MagicBright™, göruntülediğiniz resmin içeriğine bağlı olarak en iyi görüntüleme ortamını sağlayın yeni bir özellikir.

MagicBright™により、映像の種類に応じた最適な視聴環境を提供します。

所谓MagicBright，旨在文本、上网、动画等方面给用户提供最理想的显示效果，与现有的监视器相比，更具两倍以上的亮度和对比度。

所謂MagicBright是指為了提供符合文字製作、網路、動畫等各種使用者環境，其螢幕較舊型螢幕擁有2倍亮度和鮮明畫質。